Distr.: General 2 March 2007 Arabic

Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة المخدرات الدورة الخمسون فيينا، ١٢-١٦ آذار/مارس ٢٠٠٧ البند ١٠ من حدول الأعمال المؤقت\* شؤون الادارة والميزانية

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية الدورة السادسة عشرة فيينا، ٢٠٠٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ المؤقت \*\*\*
البند ٧ من حدول الأعمال المؤقت \*\*\*
تعزيز برنامج مكافحة الجريمة التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ودور لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية بصفتها هيئته التشريعية، بما في ذلك مسائل الشؤون الادارية والادارة الاستواتيجية والميزانية

مخطَّط الميزانية المدمجة لفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٩ لمكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

1- نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير المدير التنفيذي عن مخطَّط الميزانية المدمحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٩٠٠ لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (E/CN.15/2007/12). وخلال النظر في التقرير، احتمعت اللجنة الاستشارية بالمدير التنفيذي وبغيره من كبار المسؤولين في مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب)، الذين قدّموا معلومات إضافية.

٢- وتشير اللجنة الاستشارية إلى التحسن الحاصل في عرض المخطَّط. وتلاحظ
 بشكل خاص أن اهتمامها بضرورة الرصد الدقيق للاحتياجات المتغيرة لضمان إدراج

080307 V.07-81153 (A)

<sup>.</sup>E/CN.7/2007/1 \*

<sup>.</sup>E/CN.15/2007/1 \*\*

متطلّبات واقعية من الموارد في الميزانية (انظر الفقرة ٨ من الوثيقة (E/CN.7/2005/9) قد تحّب معالجته من خلال عرض برنامج العمل بحسب المنطقة، بما في ذلك الاحتياجات المقدرة ذات الصلة.

3- وتبلغ الميزانية بحسب المخطّط لفترة السنتين ٢٠٠٨-٣٠٩ ما قيمته ٢٠٠٩-٢٠٠٩ ما قيمته ٢٠٠٩-٢٠٠٩ دولار للميزانية المنقحة لفترة السنتين ٣٢٥ ٨٦٣ دولار للميزانية المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، مما يمثّل زيادة قدرها ٢٠٠٨ مليون دولار، أو ما يعادل ١٥ في المائة. ويشمل المجموع التمويل الطوعي لبرنامج المخدرات بمبلغ يقدر بـ ٢١٢ ٣٢٣ ٢١٦ دولار ولبرنامج الجريمة بمبلغ يقدر بـ ٢٠٠٠ ٨٣٧ دولار، ولمثّل هذه الأرقام زيادة بنسب ١٥ و ١٩ الميزانية المائة على التوالي من الميزانية المنقحة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٧.

٥- وكما ذكر في الفقرة ٦ من تقرير المدير التنفيذي، يُتوقع أن تزيد ميزانية برنامج العمل عبلغ قدره ٤١,٤ مليون دولار، أي ما يعادل ١٨ في المائة من ٢٣٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩. ويجسّد هذا النمو زيادات كبيرة متواصلة في التبرّعات المخصصة الغرض (المرصودة) (انظر أيضا الفقرات ١١-٨ أدناه). وتبيّن الفقرات ٧-١١ من التقرير التغييرات الرئيسية المتوقّعة لفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ عسب المنطقة.

7- وشدّدت اللجنة الاستشارية في تقريرها عن مخطّط فترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦ على الحاجة إلى رصد النسبة بين مكوّني البرنامج والدعم لضمان عدم زيادة تكاليف الدعم على حساب الإنفاق على البرامج (انظر الفقرة ٥ من الوثيقة Ε/CN.7/2005/9). وترحّب اللجنة بالتحسّن الحاصل في نسبة البرنامج إلى الدعم، كما ورد في الفقرة ١٥ من تقرير المدير التنفيذي، إذ انتقلت من ٧٥ مقابل ٢٥ في الفترة ٢٠٠٥-٢٠١ إلى نسبة

متوقّعة قدرها ٨١ مقابل ١٩ في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠١، ومن المتوقّع أن تصل إلى ٨٣ مقابل ١٧ في الفترة ٢٠٠٨. وتشجّع اللجنة المكتب على مواصلة جهوده الرامية إلى تحقيق تحسن في هذا الصدد.

وكما ورد في الفقرة ١٣ من تقرير المدير التنفيذي، يُتوقّع أن تزيد احتياجات ميزانية الدعم البرنامجي بمبلغ قدره ١,٣ مليون دولار، أو ما يعادل ٣ في المائة، لترتفع من ٥٣,١ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٦–٢٠٠٧ إلى ٤,٤ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٨–٢٠٠٩. وقد حققت وفورات حلال الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٧ من خلال تجميد الوظائف الشاغرة وفرض قيود على السفر ومن حلال حصم تكاليف الدعم المتعلقة مباشرة بالمشاريع من حساب هذه المشاريع بدلا من خصمها من ميزانية الدعم البرنامجي، لكن هذه الوفورات قوبلت بزيادات في المرتبات وحسائر في أسعار الصرف. وكما ورد في الفقرة ١٤ من التقرير، خُفِّضت ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات (صندوق اليوندسيب) في الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨ بمبلغ ٣ ملايين دولار (٧ في المائة)، وذلك من ٤٢,٥ مليون دولار إلى ٣٩,٥ مليون دولار. ويُتوقّع تحقيق وفورات إضافية تتراوح بين ١ و٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٧ من حلال ترشيد المكاتب الميدانية وتحميد وظائف شاغرة إضافية. وقد حرى تنقيح ميزانية الدعم البرنامجي لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٦ لخفضها بمبلغ ١ مليون دولار (١٠) في المائة)، وذلك من ١٠,٢ ملايين دولار إلى ٩,١ ملايين دولار. ولئن كانت اللجنة الاستشارية ترحّب بالتدابير المتخذة لتحقيق وفورات وزيادة الاحتياطات التشغيلية، فإها تحذر من احتمال أن تؤثر تدابير من قبيل فرض قيود على السفر وتجميد الوظائف الشاغرة على إنجاز المشاريع، على المدى الطويل. وفي هذا الصدد، تطلب اللجنة تقديم معلومات مفصّلة عن نسبة الشواغر في المكتب وعن المهام التي كانت تنجز من خلال الوظائف التي جُمِّدت، وذلك في سياق نظرها في الميزانية العادية.

٨- وتلاحظ اللجنة الاستشارية بقلق احتمال استمرار تضاؤل إيرادات صندوق اليوندسيب المخصصة للأغراض العامة بمبلغ ٧,٥ ملايين دولار، أي ما يعادل ١٧ في المائة، لتصل إلى ٢٧,٨ مليون دولار في الفترة ٢٠٠١-٧٠٠ بعد أن كانت تبلغ ٣٣,٥ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٢-٥٠٠ ولدى الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن إيرادات صندوق اليوندسيب المخصصة للأغراض العامة تتراجع منذ سنوات، بالقيم المطلقة وبالنسبة للتبرّعات المخصصة الغرض (انظر الجدول). فالمتوسط السنوي للتبرّعات العامة الغرض بلغ ٢١ مليون دولار بين عامى ١٩٩٢ و ١٩٩٨، في حين تراجع إلى ١٦ مليون

دولار في الفترة الممتدة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٥. وفي عام ٢٠٠٦، تراجعت هذه التبرّعات إلى ١٤,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٧. وفي المقابل، الميون دولار في عام ٢٠٠٧. وفي المقابل، ارتفعت الإيرادات المرصودة من الأموال المحدّدة الغرض من متوسط سنوي قدره ٤٣ مليون دولار في الفترة ١٩٩٩-٥٠٠٠. وفي عام دولار في الفترة ١٩٩٩-٥٠٠٠. وفي عام ٢٠٠٠، بلغت الإيرادات من الأموال المخصصة الغرض ٧٣,٧ مليون دولار، ومن المتوقع أن تصل إلى ٨٧٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٧.

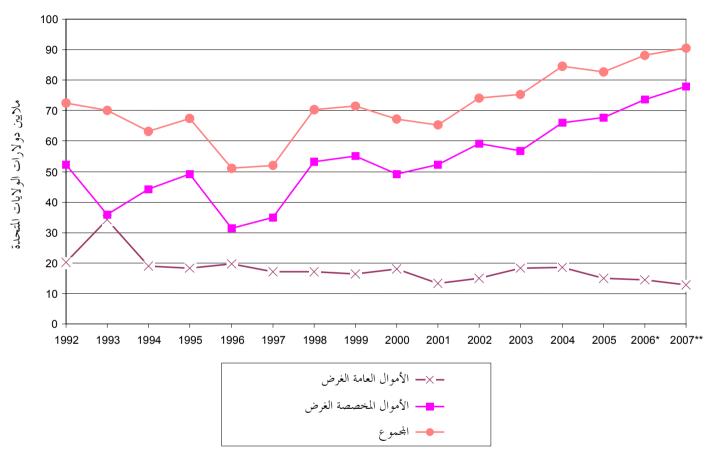
9- وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن ١٢ مليون دولار من الأموال العامة الغرض في صندوق اليوندسيب ستنفق على الدعم البرنامجي عام ٢٠٠٧ لأن المبلغ المسترد من تكاليف الدعم البرنامجي لم يتجاوز ٧,٥ مليون دولار، أو ما يعادل ٣٦ في المائة، من أصل الاحتياجات السنوية البالغة ١٨ مليون دولار؛ ويغطى الباقي (٣,٠ مليون دولار) من التبرّعات المخصصة. كما أُبلغت اللجنة بأن ٧,٨ مليون دولار من الـ ١٢ مليون دولار من الأموال العامة الغرض التي ستنفق في عام ٧٠٠٧، مخصص لتغطية رواتب الوظائف الأساسية في ميزانية الدعم البرنامجي، بحسب ما وافقت عليه لجنة المخدرات، فيما سيُنفَق مبلغ آخر قدره ١ مليون دولار على البرامج الأساسية التي لا تجتذب أموالا مخصصة كافية.

10- وفيما يخص صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، من المتوقّع ألا تتجاوز الإيرادات العامة الغرض ٣,٨ ملايين دولار تقريبا في الفترة ٢٠٠٨- ٢٠٠٩. ومن المتوقّع أن تتضاءل إيرادات الصندوق المخصصة الغرض في الفترة ٢٠٠١- ٢٠٠٧. يمبلغ ١١,٥ مليون دولار، أو ما يعادل ٢٥ في المائة، نتيجة التأخّرات غير المتوقّعة المتصلة بالبرنامج الكبير لمكافحة الفساد. ومن المتوقّع أن يزيد مجموع الإيرادات المخصصة الغرض بـ ٢٩,٧ مليون دولار في الفترة ٢٩,٧ - ٢٠٠٩.

11- وترحّب اللجنة بالزيادات المتوقّعة في الإيرادات المخصصة الغرض، لكنها في الوقت نفسه تحثّ المكتب على مواصلة البحث عن سبل جديدة لزيادة الإيرادات العامة الغرض.

17- وتكرّر اللجنة الاستشارية طلبها إلى المكتب توفير معلومات وأمثلة محدّدة عن التنسيق الفعلي بين برنامجي المخدرات والجريمة (انظر الفقرة ٧ من الوثيقة (E/CN.7/2005/9) وتوصي بتقديم هذه المعلومات في سياق الميزانية المدمجة لفترة السنتين ٢٠٠٩-٩.

## التبرّعات في برنامج المخدرات على مدار الفترة ١٩٩٢–٢٠٠٧ (بملايين دولارات الولايات المتحدة)



<sup>\*</sup> رهنا بوضع الحسابات في شكلها النهائي.

<sup>\*\*</sup> تقديرات.